



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
10 December 2018  
Russian  
Original: English

Семьдесят третья сессия  
Пункт 125 а) повестки дня  
**Укрепление системы Организации Объединенных  
Наций: укрепление системы Организации  
Объединенных Наций**

**Мексика: проект резолюции**

**Решение Международного Суда от 31 марта 2004 года,  
касающееся *Авены и других мексиканских граждан*:  
необходимость его безотлагательного выполнения**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию [41/31](#) от 3 ноября 1986 года,

*отмечая*, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций Международный Суд является главным судебным органом Организации Объединенных Наций и что каждый член Организации обязуется выполнить решение Суда по тому делу, в котором он является стороной,

*учитывая* решение Международного Суда от 31 марта 2004 года по делу *Авены и других мексиканских граждан*<sup>1</sup>, касающееся нарушений обязательства безотлагательно информировать консульское учреждение и предоставлять консульским должностным лицам возможность сноситься со своими согражданами, иметь доступ к ним и посещать их, а также принимать меры к обеспечению их юридического представительства в соответствии с Венской конвенцией о консульских сношениях от 24 апреля 1963 года<sup>2</sup> по отношению к 52 мексиканским гражданам, которые были приговорены к смертной казни в некоторых штатах Соединенных Штатов Америки, и в частности пункта 153 (9), в котором устанавливается, что надлежащее возмещение состоит в выполнении Соединенными Штатами Америки обязательства обеспечить по своему собственному выбору проведение рассмотрения и пересмотра судимостей и приговоров в отношении 51 гражданина Мексики, указанного в этом решении,

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 4 (A/59/4)*, гл. V, разд. A.23.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 596, No. 8638.



учитывая также решение Международного Суда от 19 января 2009 года относительно *Просьбы о толковании решения от 31 марта 2004 года*<sup>3</sup>, в частности пункт 61 (2), в котором устанавливается, что в деле г-на Хосе Эрнесто Медельина Рохаса Соединенные Штаты Америки нарушили обязанность, возложенную на них постановлением об указании временных мер от 16 июля 2008 года<sup>4</sup>,

учитывая, что на данный момент ни рассмотрение, ни пересмотр дел граждан Мексики, о которых говорится в решении от 31 марта 2004 года, не проведены,

принимая во внимание, что шесть лиц из числа граждан Мексики, фигурировавших в решении от 31 марта 2004 года<sup>5</sup>, были казнены в явное нарушение решения Суда, что представляет собой новые нарушения международных обязательств, лежащих на Соединенных Штатах Америки, и наносит дополнительный ущерб Мексике,

1. *настоятельно призывает* полностью и безотлагательно выполнить решение Международного Суда от 31 марта 2004 года по делу *Авены и других мексиканских граждан*<sup>1</sup> согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций;

2. *просит* Генерального секретаря употребить свои добрые услуги в деле осуществления настоящей резолюции.

---

<sup>3</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 4 (A/64/4)*, гл. V, разд. В.12.

<sup>4</sup> *Там же, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 4 (A/63/4)*, гл. V, разд. В.15.

<sup>5</sup> Хосе Эрнесто Медельин Рохас (2008 год), Умберто Леаль Гарсия (2011 год), Эдгар Тамайо Ариас (2014 год), Рамиро Эрнандес Льянас (2014 год), Рубен Карденас Рамирес (2017 год) и Роберто Рамос Морено (2018 год).